

Our **Annual Brunch at the Anglican Church on Sunday 14 November** was a huge success! More than 60 people attended which was an excellent turn-out with delicious food and great company.

A huge thank you to the committee, volunteers and a special shout out to Jakob for making the delicious dessert and Nicole for organising an exceptional event.

We also received compliments from new members who said they thoroughly enjoyed themselves and will definitely be back at the next brunch.





www.swissclubgld.org.au

Issue No. 1/2022

On-line version: www.swissclubald. org.au

DEADLINE for submissions for issue 2/2022: 5 May 2022

### THE MISSION OF THE SWISS SOCIETY

Preserve and promote the Swiss heritage and goodwill between Australia and Switzerland through social and cultural activities.

### **DISCLAIMER**

Letters published in this brochure do not necessarily reflect the opinions of the committee. We reserve the right to edit submitted articles in order to fit them in the available space.

When photos are taken at events, please advise the photographer(s) if you do not wish your picture to appear in the Swiss News. Otherwise we presume you consent for photos of you/your children to be published in the Swiss News.

ABN 79 756 877 680

## President's Report

Dear members.

I hope you all had an enjoyable and safe Christmas and have had a great start to the new year! I am sure this year will offer you new opportunities and adventures.



This week I was pleased to hear the news that after two years after the government closed Australia to the world, the international border is set to reopen to those who are fully vaccinated from Monday 21 February. I know a lot of our families will be looking forward to booking their tickets to see their loved ones and vice versa. The last two years have been a challenge, but we are starting to see a light at the end of the tunnel.

As you will notice on page 4, since 1 January 2022 Australia reopened its embassy in Bern after a 30-year break. This also means that young Swiss Nationals will get access to the Australian Work and Holiday program and Australian Nationals will be allowed to enter Switzerland without a visa. This is excellent news and is a step in the right direction for those interested in living in Switzerland and in Australia! Before COVID-19, more than 40,000 Swiss tourists would travel to Australia every year.

Coming up in our calendar, we have our annual boat cruise on the 'Lady' Brisbane' taking place on Sunday 27 February, where we will swim and snorkel around the famous Tangalooma Wrecks, Horseshoe Bay or Amity Point. I look forward to seeing some of you there for a great day.

As you will notice in this issue, we have quite a few upcoming events. Please also mark in your calendar our Raclette evening on 18 June.

The Committee is also busy planning for our Annual Swiss National Day which will be taking place on Saturday, 30 July. We have already booked the Samford Showgrounds so please keep that weekend free. For the last two years we have had to cancel the event, so we are looking forward to welcoming all members for a day of celebration! More information will be communicated as the event nears.

Please enjoy our first Swiss News edition for 2022 with lots of photos from our Samichlaus function held in December as well as our Brunch. Swiss Community Care AGM and photos from the Bush Walking Group who camped for five days in the beautiful Foxbar Falls near Stanthorpe!

If you have any questions or concerns, please don't hesitate to contact me on prcoque@gmail.com or via mobile on 0407 677 828.

If you ever need assistance and have a Facebook page, you can join the Swiss Care QLD COVID-19 Community Support Group, via the link https://www.facebook.com/groups/2242153192748290

Keep safe and well.

Your President. Philippe Coquerand



## **DEADLINE for issue 2/2022** 5 May 2022

### Text/photo submissions send to:

editor@swissclubald.org.au cc: prcoque@gmail.com

No special formatting/design needed (email text or word ok, pdfs not ok). All photos to be sent as separate ipgs.

### Advertisement enquiries:

Advertising in the Swiss News supports our club and you will reach 300+ Swiss/Aussies. The Swiss News is printed four times a year and is also published online. For information and prices please contact:

Nicolas Eugster, call 0450 609 040 email: treasurer@swissclubgld.org.au

Swiss News deadlines 2022

Issue	Deadline submissions	Upload to print
1	Thursday, 3 February	Thursday, 10 February
2	Thursday, 5 May	Thursday, 12 May
3	Thursday, 4 August	Thursday, 11 August
4	Thursday, 27 October	Thursday, 3 November

#### Online version:

www.swissclubald.org.au

### Have you changed your contact details?

Please let us know so we can update our records. Email: ritabrandli21@gmail.com

## A warm welcome to our new members

- · Ahuefa and Martin Schacher, with Janine, Lukas and Sam, Brighton
- · Frieda Haas. Pelican Waters
- · Wilma and Simon Hart, with Lucas. Yeronga
- Corinne Schlierenzauer. The Gap.

Welcome to the Swiss Society of Queensland. We look forward to getting to know you at one of our events. Please contact any of the committee members for further info (see page 24).

### Australia and Switzerland are elevating their strategic partnership and expanding cooperation.

Australia has reopened its embassy in Bern/ Switzerland in 2022 after a 30-year break.

Since 1 January 2022, young Swiss nationals now have access to the Australian Work and Holiday program.

Since 1 January 2022 Australian nationals are allowed to enter Switzerland without a visa.

These are significant steps on the occasion of the two countries celebrating 60 years of diplomatic relations.

The Working Holiday Visa is a long awaited program that many young people from other countries could benefit from in the past. It will allow young Swiss (aged 18 - 30) to travel in Australia for initially 12 months and to support themselves during their stay with short-term employment in any industry.

As for Australian nationals entering Switzerland, a visa will no longer be required. regardless of the purpose and duration of the stay (however residency related regulations and permit requirements will still apply for any stay longer than 3 months or where working is involved).

More info: https://bit.ly/2YU2GaV https://lnkd.in/gZpN92su

# Swiss Yodel & Folklore Group

www.swissclubqld.org.au/yodel-folklore-group-baerg-roeseli



**President** Gabriel Dubler Ph 0435 570 241 Secretary Paul Spirio Ph 0413 235 208 Treasurer Peter Weidmann Ph 07 3397 8359

### Email vodel@swissclubald.org.au

Irregular rehearsals on Tuesdays, 7.30 to 10pm, community room St Thomas' Anglican Church, 69 High Street, Toowong. Parking at Kensington Tce.

Dear friends of the Choir.

We're back together for a year of friendship and singing.

The friendship is easy to nurture as there are no limitations in getting together. We met at Willy's place for the AGM, sharing the best food in the World. Walking throughout his farm and preparing a roast on the fire. Then in January it was Charles' place with food and laughter while delicious mangoes were dropping from his tree. Imagine that.

Singing is a bit less easy. We like to keep our distances. Indoors is with masks so we comply. Singing can be done spread out in the church. It's not really the exact best way for a choir like us but it works.

As we live so far apart, over 100km, we are going to limit the rehearsals in Toowong and rehearse full days at members' places.

The two performances planned at this stage are the Buderim's Swiss Care Society's lunch and the Swiss National Day - Samford.

This is a year of travels; everyone is preparing their suitcases. Some of our members will be overseas during these performances. We therefore strongly invite each of you to join. All you need is enthusiasm and happiness. No prior singing required. Come along and see what we do with our rhythmic instruments, the spoons, and the brooms. The easiest way is to give me a call and we see how me make it happen. We are very few singers and it would be a pity to lose the choir.

Stay healthy and happy.

Gabriel - President

To join the choir please contact Gabriel: 0435 570 241 or yodel@swissclubqld.org.au





Rehearsal at church - Fun with virtual reality golf during holidays.

# Swiss Community Care Society

www.swissclubgld.org.au/swiss-community-care-society

President Secretary Treasurer Email

Franz Braun 0421 384 060 Luana Storni 0413 865 712 Anita Bickel 0457 457 211 care@swissclubgld.org.au

**Members** Marianne Bucher Suzanne Dolle Florido Bizzozero Rita von Rotz Hedi Bates

0429 983 883 0408 191 537 0411 224 184 0431 707 144 0438 071 042

## **Senior Citizens Lunch** Buderim

Sunday 22 May 2022

Where: Headland Golf Course, Golf Links

Road, BUDERIM

Time: 10:30 Doors open

> 11:30 Yodel Choir entertainment 12:30 Hot lunch buffet, dessert and

coffee

Guests are very welcome.

Cost: The lunch is free for all financial members over 65 years. \$30 for

other adults, children are \$15.

Drinks are available from the bar - strictly no BYO (including raffle prices).

As always there will be a Tombola.

RSVP: Bookings are essential

RSVP by 13 May 2022

To Rita von Rotz: 0431 707 144 or Anita Bickel: 0457 457 211

or email: care@swissclubgld.org.au

Government COVID restrictions for hospitality venues apply.

If anyone would like a lift, please contact one of our committee members; we will try to arrange carpooling.

I am writing these words from rainy and finally cooled down (3 Feb) Toowoomba, while in the "lowlands" it's still hot and humid. Living in the mountains definitely has its perks.



Erika Vincent

At the last AGM we were able to elect a new Secretary, welcome Luana Storni. At the same time we had to say farewell to two of our members. Erika Vincent was our secretary for many years, and Erika Voser who has left the committee but is still

helping out if needed. We thank both of them again for their invaluable work.

Thank you to all who have donated the bottle exchange money to our group. We have received about \$70 so far.

Please mark your calendars for our 2022 Christmas lunch. We have booked the Anglican Hall in Ascot for Saturday 26 November.

I hope you have all started well into the new vear and stay healthy. Please contact us if you need support or just for a chat. That is what we are here for.

Anita Bickel

### A new way to support us!

We have set up an account with Containers for Change. Use ID number C10509757 or scan the code and your refund will go straight into our account.



## Swiss Community Care Society

## Our AGM/Christmas lunch in November was a big success













After the AGM, we enjoyed a delicious Christmas lunch.











All members received a Swiss-bag with homemade cookies. Thanks to all the bakers!

## Swiss Community Care Society





A big THANK YOU to all the volunteers who helped at our AGM/Christmas lunch.



### Do you need help? Would you like to help?

Swiss Care / Swiss Club Qld / Council of the Swiss Abroad CSA / Baerg-Roeseli yodel choir / Jass group / Fraser Coast group / Gold Coast group

The below club members are here to assist and to connect you with the right people if you need help or would like to help during the COVID-19 crisis. Please complete and hand this form to them, or call or email with following info (tick relevant boxes if you need/want to

	neip):					
	☐ I need help ☐ with visits ☐ with computers ☐ with shopping		Together we are strong!			
my namecontact info						
	Gold Coast	Franz Braun Philippe Coquerand Katja Wallimann Gate: Gabriel Dubler Rita Von Rotz Cecile Scherrer Bruno Vogt y committee member	0435 570 241 0431 707 144 0409 286 326 0407 593 826	fbraun@bigpond.net.au proque@gmail.com kwgates@csa-oceania.org g.dubler@qut.edu.au vonrotz@optusnet.com.a cecile.sch70@gmail.com bruno2017ex@gmail.com s clubs.		
	Office use only (action suggested):					



Swiss Care QLD COVID-19 **Community Support** 

https://www.facebook. com/groups/ SwissCareCOVID19

To help and assist our members during the COVID-19 crisis and to stay in touch, we have created a private Facebook and messenger chat group

#### on the FB PAGE

 read/post useful information in relation to COVID

### in our CHAT group

· we entertain each other with jokes, ideas and express our feelings

### Please join us!

## Fraser Coast Group

www.swissclubgld.org.au/fraser-coast-swiss-group

Cecile Scherrer Phone 07 4194 0105

Mobile 0409 286 326

Email cecile.sch70@gmail.com

Address 133/99 Doolong Road, Kawungan Qld 4655

Get-Togethers for Aussie-Swiss-Families in the areas of Hervey Bay, postal codes 4650, 4655, 4659, 4660, 4662, 4670. Please note, participation at all events at your own risk.

Our Santa/Christmas event was postponed from Saturday in Booral to Sunday 5 December in Maryborough. Bin and Urs invited us to a yummy slow cooked roast lunch in a huge shed, which we decorated christmas-like. All brought a delicious dessert. Only 3 members baked 'grittibänze', but they were very cute ones.

After the lunch we were treated to a tour through Urs and Bin's company fgs composites fgscomposites.com.au to see and hear about OZ and International fibreglass construction such as buildings. Wetparks creatures, boats and caravans and special orders.

Urs also created huge statues for landscaping and not forgetting the Balancing Bear in Bern. Urs is very talented, just like his father (who sadly died in December).

Our 15 December lunch was in the Taverne restaurant, which was also nicely decorated in the Christmas spirit.

On 15 January only 6 members were not afraid to meet on the veranda again at the Taverne.

### Our 15 February Lunch will be on the veranda of Kondari Resort.

We have so far been lucky with less COVID cases as in other places.

For more details contact the organiser.

Cecile Scherrer 0409 286 326 cecile.sch70@amail.com





The creative 'Grittibänze', well done!

Our Christmas lunch





# **Gold Coast Group**

www.swissclubgld.org.au/gold-coast-swiss-group

Bruno Vogt Ph 0407 593 826 Email: bruno2017ex@gmail.com Hansruedi and Merla Schwegler Ph 07 5529 4763 / 0408 717 796

No text/event was submitted by the Gold Coast Group. Given the current COVID situation, we understand that gatherings are not advisable at the moment. We look forward to the time this will change again and wish our members at the Gold Coast all the best, stay safe!

## Why not visit this fabulous art exhibition of one of our own Swiss Club members

25 February - 9 March 2022

# paper scissors flower

a contemplation on fragility, change, decay - and

papercats and pastels



### Gabriella Veidt-Wiedmer

Brisbane Institute of Art 25. February - 9. March 2022, 10am- 4pm 41 Grafton Street, Windsor, QLD Inquiries: Gabriella 0428777164 or BIA 38575377



I'm a Brisbane based artist. Papercutting has become a major part of my work, which also includes artist's books and soft pastel painting.

The craftsmanship, delicacy, and simplicity of the papercut is something I find fascinating, as is working with the limitations of the black paper, a pair of scissors and occasionally a knife. The inspirations for these works come from situations and objects I stumble across,

ordinary objects, ordinary situations, but if I stop and look closer, beauty and possibly a story might reveal itself. As I mount them sculpturally the shadows add another element for play and expression.

I'm looking forward to sharing my newest works in this coming free exhibition at the Brisbane Institute of Art. Maybe I'll see some of you there!

Gabriella Veidt-Wiedmer

# **Movie** Night

## Wednesday, 16 March 2022

Please join us for a fun evening, which we will start with a small dinner ("Wienerli" and bread), then we will watch the movie and end the evening with a vummie dessert and chatting with friends. Movie title to be announced in the next couple of weeks.

Wednesday, 16 March 2022

Time: 6pm for a light dinner which consists of wienerli and bread, coffee and cake.

The movie itself starts at 7pm.

Venue: Anglican Church Hall

56 Racecourse Road, Ascot

Cost: \$10 for dinner and a gold coin for the movie.

RSVP: Philippe Coquerand, phone 0407 677 828 or email prcoque@gmail.com

## **New Head of Mission** at the Swiss Embassy in Canberra



The Embassy of Switzerland in Canberra is pleased to announce the arrival of its new Head of Mission. Ambassador Caroline Bichet-Anthamatten, who addresses the readers of the Swiss Review - Regional News Oceania:

"I am very honored and happy to represent Switzerland to Australia - and proud to be the first woman holding this position - as well as being ambassador to Kiribati, Nauru, Papua New Guinea, the Solomon Islands and Vanuatu.

Larrived in Australia on January 1, 2022 together with my husband and our four children and we felt warmly welcomed and immediately at ease.

Hailing from Geneva, the sight of the spectacular Jet d'Eau in Canberra upon arriving in the Bush Capital brought up fond memories of home. I feel fortunate having an opportunity to re-connect with this multicultural country that I first visited during my studies and its unique cultural and natural heritage.

The bilateral relations between Switzerland and Australia are not only excellent but also have a remarkable potential for development. The forthcoming opening of the Australian Embassy in Bern shows the growing closeness of our two countries and I am looking forward to contributing to its intensification.

I'm also keen to get to know the members of the Swiss community in Australia and to support them, together with the team of the Embassy, the Consulate General in Sydney and our Honorary Consuls, especially in this complex period. Faced with the challenges of our time, it is more necessary than ever to work closely together.

You can count on my commitment.»

# **EASTER** Bunny

## Sunday, 27 March 2022



All Swiss members and their families are welcome to join us again for the big Easter basket hunt.

This year the Easter Bunny will visit us at Simpson Falls picnic area (328 Sir Samuel Griffith Dr, Mount Coot-tha)

The popular Simpson Fall picnic spot is nestled between tall gum trees in the Mount Coot-Tha forest. The picnic area has barbecues, tables and toilets.

It has also plenty of grassy space so you can throw down the picnic blanket, relax and enjoy the surrounds.

We will also be doing some craft activities for the little and not so little ones. Date: Sunday, 27 March 2022

Time: from 10am onwards

Venue: Simpson Falls picnic area. We will

mark our table with a small Swiss flag.

Cost: Member kids free.

Non-member kids \$7 each

RSVP: By 18 March 2022

Nicole Berner phone 0410 185 227

nicole.berner@yahoo.com.au

Bring: Picnic, drinks, soccer ball, frisbee,

sunscreen, fold up chairs, insect

repellent.

illustration: www.freepik.com/Hand drawn vector created by pikisuperstar

# Jass Meisterschaft Brisbane

## Sunday, 24 April 2022



#### PLEASE NOTE:

If there are any COVID-19 restrictions, we will let vou know, cross fingers it will all be ok!

Date: Sunday, 24 April 2022

Time: Doors open 8.30am for 9am start

Venue: St. Colomb's Anglican Church Hall.

23 Victoria Street Clayfield (same as last year)

Cost: \$30 - preferably paid online

BSB 034 002, Account 708 120

Costs include: Coffee, tea and lunch

RSVP: 18 April 2021 to register

Ruth Milwright, call 0414 705 255 email: ruth.jasstournement@gmail.com

Rita von Rotz, call 0431 707 144 email vonrotz@optusnet.com.au

Note: Early RSVP is very much appreciated. Lunchers and

socialisers should also book for catering purposes.



Last year's Jassers.



### Save the Date:

## Jass Tournament - Sunday 12 June

We will keep you informed as more information is released.

# **Fondue** Evening

## Saturday, 7 May 2022

The once-a-year event not to be missed at the Swiss Society of Queensland!



### Please note: Pre-paid bookings only.

Date: Saturday, 7 May 2022

Time: door opens 5.30pm for a 6.15pm start.

Venue: South Brisbane Sailing club,

68 Hill End Terrace, West End

Cost: Members pay \$35

Non-members pay \$45 Member families \$80

Non-member families \$100 (2 adults and 2 children under 12). Additional child under 12 \$10. Price includes fondue, coffee and dessert. Drinks can be purchased at the bar. No B.Y.O.

RSVP: by 23 April 2021

Nicole Berner, phone 0410 185 227, nicole.berner@yahoo.com.au

Payment required by 23 April.

Pre-paid bookings only, with 2 options:

- EFT Direct Bank payment: Westpac, BSB 034-002, Account 708 120, Swiss Society of Queensland, with your name in the description.
- Cheques payable to: Swiss Society of Queensland, PO Box 3240, Newstead Qld 4006, with your name at the back.

Groups of 4 and more, including children, will receive allocated seating.

Please send us the full name of every participant, including children's names and age.

Please let us know if you can bring a cheese fondue caquelon when you book.

### Council of the Swiss Abroad



www.csa-oceania.org/

# **NEWS**

### Life certificates: Simpler process

The Swiss Compensation Office (SCO) is using automatic exchange of information to improve the process of checking whether pensioners are still alive. This will simplify the procedure for the majority of Swiss nationals who draw an OASI/DI pension.

All insured persons who drew an OASI/DI benefit have had to submit a life certificate to the Swiss Compensation Office (SCO) at regular intervals in order to ensure their pension is paid without interruption. As of this year (2022), this process, which is costly for both the SCO and the insured persons, will be simplified through the introduction of the automatic exchange of information between the various administrative bodies, including the Federal Department of Foreign Affairs FDFA. Specifically, this means that Swiss nationals residing abroad who are duly registered with

of residence will no longer be asked to provide a life certificate, as this information will be transmitted directly from the Register of the Swiss Abroad to the SCO.

Swiss nationals who are not registered with the diplomatic or consular offices will still be asked to submit life certificates. They must fill in the document as usual and have it endorsed in order to prevent their pension from being stopped.

The new procedure will apply from 2022. Anyone who has not yet submitted their life certificate for 2021 will still need to be required to do so.

However, the new simplified procedure does not affect the obligation to inform the SCO directly of any changes in personal status such as a change of address or marital status, etc.

At the beginning of 2022, the SCO also launched an information campaign which will be repeated throughout the year. Every insured person will be personally informed about this change at the time they were due to have received the relevant life certificate form.

#### Dear Swiss Abroad.

How do you inform yourself about what is happening in Switzerland? What is important to you when you consult a medium?

the Swiss embassy or consulate of their country

SWI swissinfo.ch is currently conducting a major survey on the media usage of the Swiss abroad. SWI swissinfo.ch is the international online medium of the Swiss Broadcasting Corporation (SRG SSR) with ten languages.

We want to better understand your information habits so that we can provide vou with even better information in the future. We are interested in how you inform vourself about events in Switzerland and in the world and how you maintain contact with Switzerland or with other Swiss abroad. In order to obtain relevant information, we rely on your help. It is also an opportunity to give us feedback and to participate in the further development of our information offering.

We would therefore appreciate it very much if you would take part in our survey. You can find the survey under the following link: www.intervista.ch/swissinfo

The survey is conducted by the Swiss market research institute Intervista on behalf of SWI swissinfo.ch. Thank you for your valuable support. If you have questions, email demi.schneider@swissinfo.ch

Kind regards Demi Schneider

# **Jass Group**

www.swissclubqld.org.au/jass-group

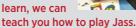
The social Jass Group meets every 2nd Wednesday evening, from 6pm at the Gallopers Sports Club, Cnr Lancaster and Nudgee Rds, Ascot, Brisbane 4007

For more information please contact: Ruth Milwright - 0414 705 255 Rita von Rotz - 0431 707 144

Jass Dates 2022

Everyone is welcome.



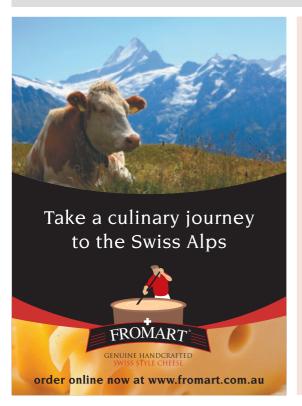


#### Please note:

Events will only be held if COVID-19 regulations allow it.

Please check with the organisers if unsure.

January 12, 26	February 9, 23	<b>March</b> 9, 23	<b>April</b> 6, 20	<b>May</b> 4, 18	<b>June</b> 1, 15, 29
<b>July</b> 13, 27	August	September	October	November	December
	10, 24	7, 21	5, 19	2, 16, 30	14



### Resources for german-speaking kids abroad

Germanwithkids.com ist die erste globale Informations- und Resourcen Webseite für Familien mit deutschsprachigen Kindern im Ausland und hat sich seit dem Start 2016 sehr erfreulich ausgebreitet. Viele im Ausland lebenden Familien möchten gerne die deutsche Sprache weitergeben und fördern, haben aber oft Schwierigkeiten im Dschungel des Internets hilfreiche Hinweise zu finden.

Die Webseite bietet gut recherchierte Informationen.

www.Germanwithkids.com

www.facebook.com/ germanwithkids

# 'Die Schweizerstunde' (The Swiss hour)

German language program on Radio 4EB 98.1FM

Listen to us on Radio 4FB in the greater Brisbane area on 98.1FM.

You can listen to our radio programs via the internet on www.4eb.org.au

All our previous programs are kept in archive: You can browse and re-listen.

The German language program: Monday 21h - 22h Friday 9h - 10h Saturday 11h - 12h

'Schweizerstunde' 1st/5th Saturday/month 11h - 12h

The French language program, l'heure francophone: every Saturday 17h - 18h.

Our broadcasting times depend on membership. Please become a member to keep this program alive. Email us (see below).

Please email us vour favourite Swiss songs and topics, which could be of interest to our Swiss community in Brisbane.

Email 4ebgerman@gmail.com



www.facebook.com/4EBGerman



@4ebgerman



Dear Swiss Friends.

### Radio 4EB plays host to many events either at the station or elsewhere.

One of them is the Women's Luncheon, which has been held regularly 2 or 3 times each year. Here at Radio 4EB, the Women's Luncheon is normally attended by wonderfully diverse women in the community. Women's Luncheon provides inspiration, celebrates diversity and supports equality. A diverse and equal world is an enabled world. Individually, we're all responsible for our own thoughts and actions - all day, every day. We can actively choose to challenge stereotypes, fight bias, broaden perceptions, improve situations and celebrate women's achievements.

The first Women's Luncheon in the year is regularly close to the globally celebrated International Women's Day in March. Come along and enjoy an afternoon of activities, talks and friendship and enjoy talks from our guest speakers. Plus we will have entertainment and food for all attendees.

This is a FREE event, come along and also bring your friends. But - for organising purposes - please confirm your attendance for the event by calling the Radio 4EB's office on 07 3240 8600 (Mon - Fri, 9 am 5 pm). The next Women's Luncheon is likely taking place on Saturday 5th March 2022, however, please, check the Radio 4EB website closer to the event for confirmation.

"Die Schweizerstunde" sagt Danke für's zueloose. Maria Steiner, Thomas Mühe and the German language program team



# **Bushwalking Group**

www.swissclubgld.org.au/active-groups/bushwalking-group-2

Peter Zuend - Email: bushwalker@swissclubald.org.au

The Bush walk group organises day walks in non-urban areas, within two hours drive of Brisbane, four to five times per year. If you want to come along, please register by email now and when we organise a walk we will send you an email with details two weeks in advance.

### Foxbar Falls camping Stanthorpe 26-30 January 2022

Foxbar Falls campground proved to be a perfect get-away. The Swissies (about 17 in all) rolled in on an assortment of "wheels" or pitched tents to almost take over our designated camping area of "Rockview" with plenty to do during the day: cycling backroads, exploring the local 'mountains', swimming, kayaking, sitting by the Falls ... or simply reading a book or chatting to fellow campers. And of course, there was the "Jass table"! Two-month-old Maxime had plenty of 'grandmothers' ready to mind him! Anita's technological expertise enabled 'remote' group photos. Peter's local and geomorphic knowledge took us to 'discovering' the impressive local granite formations and at Donnelly's castle as well as down some interesting 4WD backroads (thanks to the drivers Matthias, Heidi and Alex) looking for the elusive Nundubbermere Falls. Great that Philippe popped in for a night!

A big log fire brought us together at night with lots of chat, laughter, attempts at roasting over/in the fire (successfully - with some burnt bits!). Those who needed a 'night excursion' were treated to a spectacular sky of starlight brilliance and clarity.

So many bonuses to this weekend - community (what a great community!), activity .... and... whilst Brisbane sweltered, we enjoyed temperatures of generally 15-24C.... Special thanks to Peter Zuend for this great idea.

Heather-Ann Briker-Bell



Foxbar Falls



View from 'Pig and Sow' granite formation



Campfire community





The intrepid climbers up Mt Ferguson. (Group photo courtesy of Anita Bickel)







Bush picnic at Nundubbermere Falls









Exploring by bike









Impressive Donnelly's Castle

Thanks Heather-Ann for the fantastic photos and report!

### Our visit to Switzerland



Beat (my husband), Franziska (our daughter), Sebastian (Franziska's son) and I flew to Zurich via Singapore on 29.12.2021, to visit family. We departed from Melbourne (there was no other option at the time), where we had to do a COVID PCR test beforehand, \$73.00.

To prepare for the trip, we had to organise:

- an International COVID Certificate
- a Swiss COVID certificate
- an entry permit for Switzerland

When we arrived at the airport in Zurich, entry checks went relatively quickly.

We had a wonderful time in Switzerland and we were so happy to see most of our family and friends again. Unfortunately, many were also sick with COVID, so we couldn't see them.

Whenever we went to a restaurant a copy of the Swiss ID and vaccination card was taken by phone. It was very strict! In the shops and trains, buses etc. everyone wore masks.

There are many people who are not vaccinated. they say: 'my body, my decision'.

The day before our return trip on 20.1.2022 we had to do a spit test at the airport (SFR 150 pay by credit card), unfortunately Beat was COVIDpositive and he couldn't travel back with us and had to quarantine at home with his mum for seven days.

For our return flight we had to fill out an entry permit from Australia.

In Singapore we were taken to a transit room by the airport police, where we had to wait five hours until our onward flight to Melbourne. When we arrived in Melbourne, Franziska was able to drive straight home with Sebastian (she lives in Melbourne). A rapid test the next day which was negative and she was able to get on with her normal life!

I had to spend the night in the cold airport before boarding my 6am flight to Brisbane, where I had arranged for a friend to park my car so I could drive straight home to quarantine. I had to answer some questions from the quarantine officer and got a negative test, so after 2 days I was able to go back to normal life.

Beat comes home on Sunday evening, 10 days longer than planned. His mother was very happy that she had her son for a little longer. I was able to change Beat's ticket with Singapore Airlines for a small fee, but I was on the phone with them for 7 hours...

Would we do the trip again? Most certainly. We just have to learn to live with this virus and make the best of it!

Vreni Schoenenberger



Beat and Yolanda, my sister, enjoying The snow was amazing. a yummie Swiss fondue



A 'first' for Sebastian!



Mum-In-Law, 94 years, on '3 Koenigs Tag'

Photo cover page

## **Aarburg Castle** Aargau, Switzerland

Aarburg Castle is in the municipality of Aarburg in the canton of Aargau. The castle was built around a medieval castle, which controlled the narrow point on the Aare river and served as the seat of Aarburg Vogt. It is classified as a Swiss heritage site of national significance. Today it houses the 'Kantonale Jugendheim', for rehabilitating juvenile offenders.

The exact date of construction is not know. But it was probably built around 1200 by the Lords of Büron. The building was mentioned at the beginning of the 13th Century, in the possession of the Counts of Frohburg. The Vogtei was created to better control and monitor the important north-south trade route over the Aare River. Together with the Vogt's seat, the high court was also held at the castle.

Photo sent in by Gabriel Dubler. Thank vou!







Café Restaurant & Take Away

"Der Geschmack und die Atmosphaere wie in Oesterreich"

Wiener Kueche Kaiserschmarren und Strudel Schnitzel Spezialitaeten Torten, Kuchen und Brote aller Art Oesterreichische Weine, Biere und Schnaeppse

Mo – Do 7am bis 7pm

Fr und Sa 7am bis 10pm

Sonntag 7am bis 3pm

Sinnamon Park Village 58 Oldfield Road, Sinnamon Park

Phone/fax: 07 3376 1822 email: info@kandk.com.au

www.kandk.com.au



Organisation of the Swiss Abroad

The Organisation of the Swiss Abroad (OSA) has created a new webpage www.SwissCommunity.org.

The aim is to have a one-stop-shop page for all Swiss living abroad.

We provide advice on legal questions, social security insurance, educational matters and much more. This new website is combining and replacing three older ones from OSA.

SwissCommunity.org

## The Joke Böxli



What do you call a girl standing in the middle of a tennis court? *Annette*.

Why are fish never good tennis players? They don't like getting close to the net.

How many tennis players does it take to change a light bulb? *None, because they all say,* "What do you mean it was out. it was in!"

Why was the tennis court so loud?

Because all the players raised a racket.

Where did the tennis players go on their date? *The tennis ball.* 

Why should you never fall in love with a tennis player? To them. "Love" means nothing.

What did one tennis ball say to the other tennis ball? "See you round.."



- **Swiss Bratwurst**
- Fleischkaese
- Cervelat (Knackwurst)
- Continental Franks

These are just a few of the products made to traditional recipes by our Swiss Master Butcher.

Available from all good delicatessens, selected IGA stores (QLD, NSW, VIC) or call us for your nearest store.

www.gotzinger.com

phone (07) 5549 3955 email sales@gotzinger.com



### stylish solutions for walls and ceilings

It's easy to create beautiful spaces with Easycraft decorative wall and ceiling panelling. Enhancing both contemporary and traditional decor, Easycraft products enable individual styling for every room, with superb design applications for walls and ceilings, from bedroom to kitchen, living to lounge.

> We offer a large range of decorative finishes that look great Our easyjoin system allows the panels to join seamlessly Panels come pre-primed, ready to be painted



Find out more: www.easycraft.com.au • Phone: 07 3906 7200



### **CONTACT DETAILS**

## Committee, groups, others

Postal Address: PO Box 3240, Newstead Qld 4006

www.swissclubqld.org.au facebook.com/SwissClubQld info@swissclubqld.org.au

www.swissclubqid.	org.au facebook.c	om/SwissClubQld	info@swissclubqld.org.au
Position	Name	Phone	Email
SSQ Committee			
President:	Philippe Coquerand	0407 677 828	prcoque@gmail.com
Vice-President:	Nicole Berner	0410 185 227	nicole.berner@yahoo.com.au
Secretary:	Rita Brandli	0417 850 513	ritabrandli21@gmail.com
Treasurer: Member:	Nicolas Eugster Franz Braun	0450 609 040 0421 384 060	treasurer@swissclubqld.org.au care@swissclubqld.org.au
Swiss News Photos	Alice Schwarz Brunold Gabriel Dubler	0410 066 203 0435 570 241	editor@swissclubqld.org.au g.dubler@gut.edu.au
Advertising	Nicolas Eugster	0450 609 040	treasurer@swissclubgld.org.au
Printed by	World Wide Online Print	07 3852 2440 (Eagle St)	
Social Media	Gabriel Dubler	0435 570 241	g.dubler@qut.edu.au
SSQ Website	James Schmidli	-	admin@swissclubqld.org.au
Gold Coast Group	www.swissclubqld.org.au	/gold-coast-swiss-group/	
	Bruno Vogt	0407 593 826	bruno2017ex@gmail.com
	Hansruedi/Merla Schwegl	er 07 5529 4763	
Baerg-Roeseli Inc.	www.swissclubqld.org.au	/yodel-folklore-group-bae	-
President:	Gabriel Dubler	0435 570 241	yodel@swissclubqld.org.au
Secretary:	Paul Spirig	0413 235 208	spirigp@gmx.ch
Swiss Community C	Care Society www.swissclub	oqld.org.au/swiss-commun	ity-care-society/
President:	Franz Braun	0421384 060	care@swissclubqld.org.au
Secretary:	Luana Storni	0413 865 712	care@swissclubqld.org.au
Fraser Coast Group	www.swissclubqld.org.au	fraser-coast-swiss-group/	
President:	Cecile Scherrer	0409 286 326	cecile.sch70@gmail.com
		07 4194 0105	
<b>Bushwalking Group</b>	www.swissclubqld.org.au	/active-groups/bushwalkir	ng-group-2
	Peter Zuend	bushwalker@swissclubql	d.org.au
Jass Group	www.swissclubqld.org.au	/jass-group/	
	Rita von Rotz	0431 707 144	vonrotz@optusnet.com.au
	Ruth Milwright	0414 705 255	ruth.jasstournement@gmail.com
Other useful conta	cts		
Organisation of the	Swiss Abroad www.SwissO	Community.org	
Delegate Australia	Katja Wallimann Gates	0418 737 488	kwgates@csa-oceania.org csa-oceania.org
Honorary Consul, B	risbane Daniel Gschwind	07 3236 1445	brisbane@honrep.ch
Consulate General	of Switzerland, Sydney	02 8383 4000	www.eda.admin.ch/australia
Swiss AHV/AVS			www.zas.admin.ch
Justice of the Peace	<mark>e</mark> Élise Charrière (SSQ club r	member Brisbane)	elise.charriere@gmail.com



## **MEMBERSHIP APPLICATION & RENEWAL** 1 July 2021 - 30 June 2022

Email to: treasurer@swissclubqld.org.au or send to Swiss Society of Queensland, PO Box 3240, Newstead Qld 4006

EXISTING MEMBER - RENEWAL		,			
Surname	Given Name				
NEW MEMBER DETAILS					
Surname	Given Name		DOB		
Partner Surname					
Child 1 DOB	Child 2		DOB		
Child 3 DOB			DOB		
Street Address					
Suburb/Town		Postcode			
PhoneMobile 1		Mobile 2			
Email(s) (for News Flash)					
SSQ Swiss News Magazine (4x yearly) Photos taken for Swiss News/Social Media refer to page 3 disclaimer  □ email me the online version □ send me the printed version					
OFFICE USE ONLY					
□ <b>NEW members</b> Proposed by	_Date \$	Seconded by	Date		
FEES (per year) please tick appropriate box					
■ SWISS SOCIETY OF QUEENSLAND ABN 79 756 877 680 We also invite you to support our you stand the support of th					
□ \$25 Single person (or children over 18 years		B BAERG-ROESELI – SWISS YODEL AND			
□ \$25 Family Pensioner – aged 65+ incl partner □ \$15 Single Pensioner – aged 65+		FOLKLORE GROUP ABN 35 941 518 192  \$ Passive member, \$10 per person			
□ \$Donation to the Swiss Society of Queensland		□ \$ Passive member, \$10 per person □ \$ Donation to Baerg-Roeseli			
\$Total payment to SSQ		\$ Total payment to Baerg-Roeseli			
\$ TOTAL PAYMENT for A + B					
DAVMENT					
PAYMENT  Direct Deposit BSB: 034 002 - Account No: 708	120 - Account Na	ame: Swiss Soci	iety of Queensland Inc		
IMPORTANT: include your surname in the description, for payment identification. Please email payment details to: treasurer@swissclubqld.org.au					
<b>Cheque</b> payable to: Swiss Society of Queensland Inc. Mail to: PO Box 3240, Newstead Qld 4006					
New members only Place/Date	New members only Place/Date Signature				
RECEIPT: □Swiss Society of Queensland Inc or/and □Swiss Yodel and Folklore "Baerg-Roeseli" Inc					
Received \$ Received by		Date			

# And **Santa** came to the party!

What a blast we had at our Swiss Christmas event. Guests devoured 30 kg of 'Servelat', Bratwurst and potato salad. In total we had about 40 children and 50 adults attend. We sold all our 'Zopf' and 'Nussgipfel'. Thank you Jakob and Philip Berner for grilling up a storm and Rita and Nicolas for doing a fantastic job running the café. René served cold drinks from his bar on the deck of the Manly Sea Scouts Club House.

It was a beautiful December day with clear blue skies and sunshine. For members celebrating their first "Summer" Christmas it must have been a strange sight, seeing Swiss Santa (aka Gabriel Dubler) pull up in his yellow Deux Chevaux while people were swimming and enjoying the sun.

The kids enjoyed dancing and singing along to DJ Daves's festive tunes. Swiss Santa had a chance to have a chat to every child before presenting them with a traditional 'Samichlaus'/'Père Noël' bag, filled with goodies and a small present. Phil and Florence were great Santa helpers.

Once again the committee would like to thank everyone for supporting us through another tough year; by attending the events, we are able to organise and making them a success.

Nicole Berner - SSQ Vice-President





















photos by Élise Charrière, Philippe Coquerand and Gabriel Dubler, thank you all!

# And Santa came to the party!

Our Swiss Christmas get-together was a huge success, with Santa's visit being the highlight.

